

## Amtl. Liste der Badegäste und Fremden des Nordseebades Juist

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 3.— Mk. Durch die Post bezogen 3.— Mk., ausschließlich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren Gebr. Altmanns, Fritz Henning, Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), G. P. Schmidt, J. de Vries & Co., Rudolf Haars, Strandstr., Bücherstube B. Kottmann, Buchhandlg. Molk (Kurhaus-Kolonaden) zu haben. Preis der Einzelnummer 20 Pf. Anzeigen die Petitzeile oder deren Raum 20 Pf. Geschäftsstelle: Otto G. Soltau, Buchdruckerei, in Norden, Fernsprech-Anschluß Nr. 19

Nr. 20

Juist, den 10. September 1924

25. Jahrgang

Die geehrten Kurgäste und Fremden werden gefälligst um **recht deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht. Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.

### Amtliche Liste der bis zum 6. September angemeldeten Kurgäste und Fremden.

Becker, Pfarrer	Hannover-Linden	Pax-Heim
Blümel, Anna, Lehrerin	Capelle (Kr. Lüdinghausen)	"
Bruns, Berta	Bünde i. W.	M. Kleen
Classen, Sparkassenrendant, mit Frau	Kaldenkirchen	Pax-Heim
Cramer, Ingenieur	Elberfeld	"

Hermkes, Martha	Krefeld	Haus Worch
Hernekamp, Alfred, Bankdirektor a. D.	Dortmund	Claassen's Hotel
Jacobs, Walter, Kaufmann	Barmen	Haus Worch
Jung, Erna, Buchhalterin	Wesel	Pension Riedel
Kampers, Frau Bergrat, mit Familie	Essen	J. Abheiden

## ZIEGLER & EVELT, Juist

Haus de Vries & Co. Gegenüber Hotel Iizen

### Badeartikel

### Wollwaren, Modewaren, Weißwaren

usw. in reicher Auswahl nur prima Qualitäten

Cramer, Julius	Elberfeld	Pax-Heim
Deimel, Pfarrer	Langenberg i. W.	"
Derrider, Maria, Fürsorgerin	Recklinghausen	M. Kleen
Dessau, Alfons, Kaufmann	Hamburg	Claassen's Hotel
Drees, Dechant	Uppsprunge b. Salzkotten i. W.	"

## Zahnarzt

Laboratorium  
für Zahnersatz  
in der Juister Apotheke  
Sprechstunde von 1/2 10—1/2 11 Uhr.

Katenkamp, Eugen, Kaufmann	Bremen	Julius Breeden
Krabbe, Frau	Bentheim	Pension Riedel
Krause, Alex, Dentist	Berlin-Lichterfelde	O. Altmanns Wwe.
Krause, Auguste	Berlin-Steglitz	Pax-Heim
Krull, Pfarrer	Ankum (Kr. Bersenbrück)	"

## Zahnpraxis

W. Heiler, Dentist.

Strandstraße, vis a vis Friesenhof.

Behandlung sämtl. Zahnkrankheiten. Spezialität:  
Plattenloser Zahnersatz. Reparaturen sofort. Mäßige  
Preise. Sämtl. Arbeiten werden hierselbst angefertigt

Sprechstunden:

Wochentags von 9—12 und 2—4 Uhr.

Droop, Hugo, Kaufmann, mit Frau	Hiddesen	Villa Mathilde
Dumm, Ingenieur	Krefeld	F. Arends Wwe.
Ecke, Frau Else	Magdeburg	P. Onnen Wwe.
Eichler, Bruno, Prokurist	Barmen	Hotel Fresena
Ernst, Lehrerin	Südkirchen i. W.	Pax-Heim



Vor und nach jedem Bade trinke erst einen Störtebeker!

Friese, Elisabeth	Berlin	Pax-Heim
Gotschlich, E., cand. med.	Giessen i. L.	Claassen's Hotel
Grimm, Frau Wwe. Wilhelmine, mit Tochter und 2 Enkelkindern	Dortmund	Logierhaus Antonio
Grosch, Adolf, Oberzollinspektor, mit Frau	Herford	Hotel Fresena
Gumprecht, H., Kaufmann	Hamburg	Claassen's Hotel
Halbfas-Ney, Paul, cand. med.	Köln	Hotel Fresena
Hausding, Chemiker	Berlin-Friedenau	Claassen's Hotel
Hehmig, Lilli	Recklinghausen	M. Kleen
Herberholz, Bürgermeister	Burgsteinfurt	Villa Seemannstreu
Herm, Josef, Ingenieur	Düsseldorf	M. Kleen



Aktien-Gesellschaft Norden.

Landmann, A.	Witten a. R.	Haus Eltine
Lieb, Frau Herm., mit Kindern	Barmen	Claassen's Hotel
Limberg, Direktor	Geseke i. W.	Pax-Heim
Mering, Frau Kaufmann	Buer i. W.	"
Meyer, Dr. phil. Hermann, Apotheker, mit Frau	Duisburg-Meiderich	Claassen's Hotel
Rachfall, Margar.	Berlin	Pax-Heim
Rhode, Johannes, Fabrikant, mit Frau	Nottuln i. W.	"
Rickmann, Fritz, Landmesser	Leverkusen	M. Kleen
Ringkamp, Wilh., Kaufmann	Hamm i. W.	Hotel Fresena
Salzmann, Heiner.	Berlin-Wilmersdorf	Pax-Heim
Schelowsky, Heinz, stud. rer. pol.	Hamburg	Hotel Pabst
Schmitz, Luise	Krefeld	Hotel Rose
Schüssler, Fritz, Kaufmann	Barmen	Haus Worch
Schürhoff, Helene	Soest	Schwesternheim
Schürmann, Prof. Dr. med. W.	Bochum	Claassen's Hotel
Seifert, Maria	Berlin-Zehlendorf	Pax-Heim.

Deutscher Weinbrand

# Scharlachberg Meisterbrand

Die Marke des verwöhntesten Feinschmeckers

Weinbrennerei Scharlachberg Akt.-Ges. Bingen am Rhein

Die Qualitäts Zahnpaste

**Chlorodont**

von Millionen im Gebrauch

Siebs, Aug., Kaufmann, mit Frau	Krefeld	Hotel Rose
Tenbaav, Kreisfürsorgerin	Wehofen (Kr. Dinslaken)	Pax-Heim
Theissen, Kaplan	Düsseldorf	"
Theissen, Jacob, Prokurist	Geldern (Rheinland)	"
Tillmanns, Arthur, Kaufmann, mit Familie	Barmen	Hinr. Elts Wwe.
Tischer, Elena	Wiesbaden	Hotel Rose
Uhlenbrock, Anna, Lehrerin	Ottmarsbocholt	Pax-Heim
Volmer, Adolf, Architekt	Barmen	Logierh. Heinr. Itzen
Vormann, Joseph, Lehrer	Ochtrup i. W.	Pax-Heim

Vormann, Maria	Hagen i. W.	Pax-Heim
Vissering, Frau Landschaftsrat	Norden (Gut Liatel)	Carl Fischer
Warnstorff, Erika	Kassel	Hotel Rose
Wetzler, Hermann Hans, Kapellmeister	Köln	M. Kleen
Zimmermann, Studienrat, mit Frau	Göttingen	Alb. Janssen

Zusammen 87 Personen, mit den früheren 8288.

### Kaufhaus Fritz Henning

Strandmützen und Bade-Artikel :: Manufakturwaren

Zigarren :: Zigaretten  
ff. Weine und Kekse 7

Geeichte Personenwage

### Strand-Buchhandlung

in den Kurhaus-Kolonnaden

Grosse Auswahl in guten Büchern  
Sämtliche Zeitungen, Zeitschriften  
Schreibutensilien, Briefpapier



Suche für nächstes Jahr ein Pensionshaus incl. vollständiger Einrichtung zu mieten.

Wilh. Höner, Barmen  
Dörnerbrückenstr. 11

### Kaufhaus Fritz Henning

Strandmützen und Bade-Artikel :: Manufakturwaren

Zigarren :: Zigaretten  
ff. Weine und Kekse

Geeichte Personenwage

Täglich große Auswahl in  
**Conditorei- und Backwaren**

Bringe den geehrten Badegästen mein im Ostort gelegenes

### ältestes Café am Platze

und stets von Kurgästen gern besucht, in frdl. Erinnerung

Besitzer:  
**D. Schmeertmann**  
Konditorei und Cafe

## Konditorei und Café "Westend"

neben der Post gelegen, erste Konditorei am Platze

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck  
Eis und Getränke : Bestellungen auf Torten etc. werden prompt ausgeführt

Konditor Ad. Schmidt

# Hotel „Friesenhof“

Prima Küche :: :: Mittag- und Abendessen zu Tagespreisen  
Zur Unterhaltung finden im Parkettsaal Konzert- und Tanzabende statt

### Kaufhaus Fritz Henning

Strandmützen und Bade-Artikel :: Manufakturwaren

Zigarren :: Zigaretten  
ff. Weine und Kekse 7

Geeichte Personenwage  
Dampf-Bäckerei u. Konditorei von

### H. O. Sabbinga

neben Hotel Itzen empfiehlt täglich frische Back- und Konditorwaren

Bestellungen werden prompt ausgeführt

Kreis- und Stadtparkasse  
Norden

Annahmestelle Juist  
bei F. H. de Vries & Co.

Einlösung von Reise-Kreditbriefen  
Annahme von Saisongeldern

### Gebr. Altmanns, Juist

zwischen der evangelischen u. kath. Kirche, in unmittelbarer Nähe des Warmbadehauses

Delikatessen, Wein, Kolonialwaren, Drogerie, Verkauf von Flaschenbier und alkoholfreien Getränken, ff. Aufschnitt in stets frischer Ware und reichhaltiger Auswahl, prima Marmeladen u. Bienenhonig, Kakes und Konfitüren, Zigarren und Zigaretten, größte Auswahl in Haushaltungsgegenständen in Emaille u. Porzellan, Bambusstäbe, Kinderspaten, Eimer und garantiert unkentbare Segelschiffe, Anlichtpostkarten

Eigene Motorsegelkutter zu Lustfahrten und zur Seehundsjagd.

Obst Südfrüchte Blumen

Täglich frische

Schnitrosen

aus meinen hiesigen großen Anlagen

Gemüsehandlung

von

**Carl Fischer**

Juist, Friesenstraße  
in meinem Logierhause 12

### Kaufhaus Fritz Henning

Strandmützen und Bade-Artikel :: Manufakturwaren

Zigarren :: Zigaretten  
ff. Weine und Kekse

Geeichte Personenwage

### Villa Charlotte

Bestes Pensionat am Orte  
Volle Pension und Mittagstisch  
Gut eingerichtete Zimmer

Heinrich Schröder Ww.

# HOTEL „FRESENA“

Besitzer: C. P. Freese

Vornehme Restaurations- und Speisesäle :: Abends ab 8 1/2 Uhr Künstlerkonzert und Tanzunterhaltung im spiegelblanken Parkettsaal  
Dienstags vornehme Reunion :: Anerk. beste Küche :: Gute Biere :: Weine erster Firmen :: Mittagstisch ab 12 Uhr an kleinen Tischen

Erstklassige  
Weine

Fernsprecher Nr. 1

# HOTEL ROSE

Fernsprecher Nr. 1

Besitzer: Heinrich Haase

6

Gut gepflegte  
Biere

Grosse Auswahl in kalten und warmen Speisen

## Claassen's Hotel und Logierhäuser

Telephon Nr. 3

Haus I. Ranges

Telephon Nr. 3

16

\*

Volle Pension :: Diners nur an separaten Tischen :: Anerkannt vorzügl. Küche :: Reichhaltige Abendkarte :: Eig. Motorsegelboot

### Fotohaus Germania

Juist, Strandstrasse

Werkstatt für  
zeitgemässe  
Bildnisse

Handlung  
sämtl. Bedarfsartikel  
für Amateure

Anfertigung  
sämtlicher Amateurarbeiten  
Täglich Aufnahmen am  
Strande

### Strand- u. Badeartikel E. Schmidt

gegenüber Hotel Fresena

Weiß- und Wollwaren  
Strandmützen  
Strandschuhe

Ferner empfehle ich

Bremer u. Hamburger  
Zigarren  
Zigaretten und Rauch-  
Tabak

### Haus Peterhof

Feinbürgerliches Fremdenheim  
Anerkannt beste Verpflegung  
Es wird an einzelnen Tischen  
geipeit — Solide Preise

Frau Frieda Claassen

Halte den geehrten Badegästen  
meine

### Bahnhofswirt- schaft

bestens empfohlen. Vorzügl. Weine,  
gut gepflegte Biere, aufmerksame  
Bedienung, reelle Preise.

Auskunft über Reiseverbindungen  
wird gerne erteilt.

Gerhard Rose

Besitzer der Pension „Inselrose.“

COD COD COD COD

Hermann

Neukirchen Wwe.

Aeltestes Geschäft im Kurhaus

Sämtliche Badeartikel

Manufakturwaren

Schokoladen

Konfitüren

Grosse Auswahl in Spielsachen  
aller Art

COD COD COD COD

Wollen Sie preiswert rauchen,  
so empfehle ich mein ältestes

### Zigarren-Spezialgeschäft

am Platze 20

Grösste Auswahl in Zigarren,  
Zigaretten und Rauchtobaken  
ferner empfehle ich meine  
Leihbibliothek u. Bücherverkauf

C. Jaacksch, Strandstrasse

Man achte auf meine firma

Pensionat Hotel

### „Seeblick“

verbunden mit Café und Re-  
staurant, 10 Min. vom Dorfe  
im Dellert gelegen, beliebter  
Ausflugsort. 30

Doppelte Parkett - Kegelbahn.

Joh. Breeden.

### Bücher-Stube

Kottmann & Nüthen 9

Moderne Leihbibliothek

Bücher, Zeitungen

Papier

### Bahnhofs - Restauration Norddeich

3 Min. von der Dampferanlegestelle

Erstkl. Küche zu jeder

Tageszeit · ff. Getränke

Eugen Wagner

langjähr. Küchenmeister im In- und Auslande

### Biertunnel (Hotel Itzen)

— Angenehm kühler Aufenthaltsraum —

Kollen Söpke :: echten Doornkaat

Kumm Boy, wi drinken een Doppeldecker för 30 Pennink

Bernh. Hollander

Uhrmacher

Reparaturen prompt und billig

Schutzbrillen

Großes Lager in

Gold-  
und Silberwaren

Filigran-Schmuck

Getriebene Altsilberwaren

Echte antike Uhren u. Zinnsachen

Vermietung von

### Strandzelten und Stühlen

Anmeldung:

Hotel Fresena und  
Villa Inselfriede

Peter Freese, Juist.

### Geschäftsstelle Juist der Ostfriesischen Bank Norden

Zweiganstalt der Osnabrücker Bank

Johannes Wiers (Postgebäude)

Scheck- und Ueberweisungs-Verkehr

Eröffnung laufender Rechnungen

Annahme von Spareinlagen

auf wertgesicherter Grundlage gegen hohe Verzinsung  
36 je nach Kündigungsfrist

### Café-Restaurant „TUSCULUM“

gelegen im schönsten Teil der Insel, beliebter Ausflugsort  
Kalte und warme Getränke :: Eig. Molkerei und Konditorei

Täglich Künstler-Konzerte

Kinderbelustigungen

(Kinderfeste, Eiselreiten usw. usw.)

\*

Fritz Streiter



### HOTEL-PENSION W \* O \* R \* C \* H

Vorzüglicher Mittagstisch und Abend-  
tafel 8

Erstklassige Weine :: Gut gepflegte Biere

### PHOTOGRAPH J. DREESBACH

Aeltestes Geschäft am Platze

empfiehlt sich zur Ausführung erstklassiger  
Strandaufnahmen

\*

Spezialität:

Künstlerische Strandaufnahmen von Juist  
in großer Auswahl

### Konfitüren

in grosser Auswahl sowie

Ostfr. Teemischungen  
empfiehlt das Spezialgeschäft von

Bernhard Hollander

Strandstrasse

Grosse Auswahl in Ansicht-  
Postkarten

26

### Markisen Zelte

sowie

### Flaggen

von bestem Schiffsflaggentuch

liefert sofort

Jakob Visser, Norderney

Segel- und Markisenmacher.

### Cigarren-Centrale Juist Hauptgeschäft Oldenburg

\*

Gute und billige

### Qualitäts-Cigarren

Reichste Auswahl in Cigaretten  
Brüggemeier u. Büntings Tabake

Brüyere-Pfeifen

Cigaretten spitzen und Etuis

### Konditorei

### feinbäckerei

\*

H. f. Bebring

neben der Post

Täglich frische

Back- u. Konditorwaren

Kolonialwaren

Delikatessen

Eisenwaren

Kohlenhandlung

J. de Vries & Co.

Gegenüber Hotel Itzen

10

# Hotel Itzen

**Haus ersten Ranges \* Schönste Veranda der Insel**

Aeltestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt des Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofs  
Anerkannt beste Küche \* Reichhaltige Abendkarte \* Täglich abends Künstler-Konzerte

**Weine erster Firmen \* Solide Preise \* Gut gepflegte Biere**

Der Besitzer: Wilh. Bracht

1

## Restaurant u. Café „Giftbude“

An der Osttreppe gelegen / Herrliche Aussicht auf die Nordsee / Vorzüglichster Kaffee / Gebäck aus eigener Konditorei / Beliebttes Bier- und Weinrestaurant / Täglich nachmittags und abends: Künstler-Konzerte

17

## Strand-Hotel Kurhaus Juist

Alle Zimmer haben herrliche Aussicht auf das Strandleben, Nordsee oder Wattenmeer.

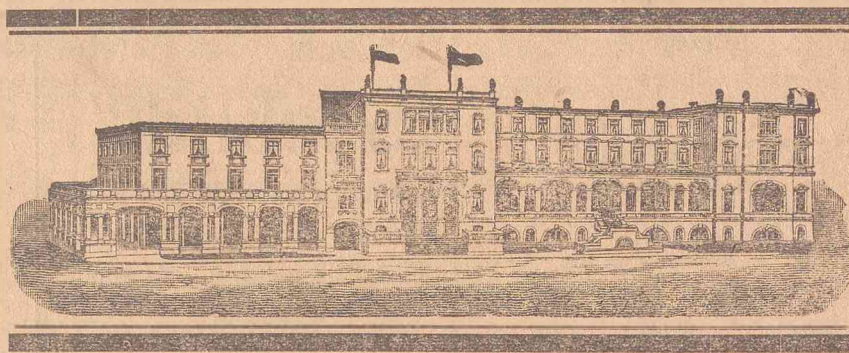
Anerkannt vorzügliche Küche  
Reichhaltige Tageskarte  
Alle Delikatessen

Mittagessen von 1—3 Uhr  
Abendessen von 6—9 Uhr  
Bei 10 Karten Ermässigung

Die geräumigen Lese-Schreib-See-terassen und Kinder-Spielzimmer und Spielplatz stehen den Tischgästen des Kurhauses zur gefl. Verfügung.

In den Kolonnaden des Kurhauses befinden sich folgende Läden:

1. Konfitüren. 2. Badeartikel. 3. Strandbuchhandlung. 4. Herrenartikel. 5. Rauchwaren. 6. Friseur. 7. Bierhalle, gut gepflegte Biere, Liköre



Im Kurhaus befindet sich:

Seeterrasse: Kaffee- u. Bier-Restaurant / Kaffeezimmer: 5 Uhr Tee-Tanz täglich / Likörstube: Gemütliches friesisches Zimmer  
Tanz-Diele: Stimmungsmusik jeden Abend / Bar: Erstklassige Mixed Getränke / Kurhaus-Konditorei liefert Ia. Torten / Ia. Eisgetränke — Eisspeisen

**Wochen-Programm:**

im großen, weißen Kurhaus-Saal:

Sonntag 4—6 Uhr: Kinder-Ball

Montag 8½ Uhr:

Dienstag 8 Uhr:  
Gemütlicher Bier-Abend  
Künstler-Konzert und Tanz

Mittwoch 4—6 Uhr:  
Kinderfest mit Verlosung

Donnerstag 8 Uhr:  
Strandfest mit zwanglosem Tanz

Sonnabend 8 Uhr:  
Grosse Tanz-Unterhaltung,  
Vorbestellung auf Tische erbeten.  
Eintritt frei nur für Kurgäste

## Strand-Hotel Kurhaus Juist

## M. Koppel & Co., Bankgeschäft, Emden

Gegründet 1849.

Agentur Juist in der Villa Charlotte

Telefon Amt Juist 23

40

Reichsbankgirokonto bei der Hauptstelle in Emden. Postscheckkonto: Hannover Nr. 5122. Geöffnet 9—12½ Uhr vormittags, 3½—7 Uhr nachmittags

Eröffnung laufender Konten. Annahme von Spareinlagen und Verwahrungsgeldern. Ausführung sämtlicher Geld- und Börsengeschäfte. Führung sämtlicher Konten auf wertgesicherter Grundlage. Berliner Tagesbörsenberichte ab 4 Uhr nachmittags

## PABST HOTEL

23

Empfehle den geehrten Badegästen meinen vorzüglichen Mittag- und Abendtisch / Anerkannt beste Küche / Reichhaltige Abendkarte / Täglich nachmittags und abends Künstler-Konzerte  
Der Besitzer: Johs. J. Pabst

Filiale Norderney

**Konrad Sperling**  
Hauptgeschäft Wilhelmshaven

Filiale Juist

Spezialgeschäft für Inselbedarf in Glas, Porzellan, Silber und Beistücken

Reiseandenken Kunstporzellan

Belichtung meiner Geschäftsräume ohne Kaufzwang erbeten. Keine Saisonpreise  
Verland nach auswärts portofrei unter Garantie heiler Ankunft.

Halte meine

### Gespanne

bezeichnet mit „Kurhaus“ zu Lustfahrten am Strande und um die Insel, sowie zu Jagd-Fahrten bestens empfohlen  
J. Behrends.

**Damen- und Herren-Frisier-Salon**

Ondulation :: Manicure sowie sämtl. Parfümerien

**Rudolf Haars,**  
Strandstr.

Dampfschiffsverbindung  
**Norddeich-Juist**  
und zurück  
13. bis 19. September

Dampfschiffsverbindung Norddeich-Juist und zurück 13. bis 19. September				Fluttabelle und Badezeiten 13. bis 19. September			
		Ab Norddeich	Ab Juist (Bhf.)	Det.	Tag	Hochwasser	Badezeiten
13.	S.	11 30 V.	8.20 V.	13.	S.	12.00	11.00 V. - 12.00 V.
14.	S.	12.00 M.	9.00 "	14.	S.	12.04	11.00 " - 12.00 "
15.	M.	1.00 N.	9.30 "	15.	M.	12.41	11.00 " - 12.00 "
16.	D.	1.35 "	10.00 "	16.	D.	1.16	12.00 " - 1.00 "
17.	M.	1.35 "	10.50 "	17.	M.	1.58	1.00 N. - 2.00 N.
18.	D.	2.30 "	11.15 "	18.	D.	2.21	1.00 " - 2.00 "
19.	F.	3.00 "	12.00 M.	19.	F.	2.54	2.00 " - 3.00 "

## Amtliche Bekanntmachungen

### An- und Abmeldungen.

Jeder Kurgast hat binnen 24 Stunden Namen, Stand und genaue Bezeichnung seiner ständigen Wohnung in das zu diesem Zweck von dem Hauswirt vorgelegte Fremdenbuch in deutlicher Schrift einzutragen, damit der Hauswirt die Anmeldung bei dem Gemeindevorstande machen kann. Nach dieser Eintragung wird die Kurliste aufgestellt und wird daher um recht deutliche Schrift gebeten.

Während der Badezeiten am Strande hat jeder Besucher des Bades — gleichgültig ob er badet oder nicht — eine ganze Badekarte zu lösen.

Die Kurkarten sind im Bade stets mitzuführen und auf Verlangen vorzuzeigen. Den Anordnungen des Personals ist unbedingt Folge zu leisten.

Die Badezeit beträgt  $\frac{3}{4}$  Stunden, für längere Benutzung der Zellen wird doppelte Gebühr erhoben.

Die Badegäste werden in ihrem eigenen Interesse dringend gebeten, weder Schmuckstücke noch Brieftaschen mit Personal-Ausweisen usw. und Barbeträge mit ins Bad zu nehmen, da die Badeverwaltung jede Gewähr bei Abhandeln ablehnen muß. Sämtliche Hoteliers und Hausbesitzer nehmen bereitwilligst gegen Quittung derartige Sachen in Verwahrung.

Auch die Badekasse verwahrt auf Wunsch — jedoch ebenfalls ohne Gewähr — während der Badezeit obige Gegenstände. Barsummen müssen jedoch vorgezählt werden.

Die Lesehalle der Warmbadeanstalt ist täglich von 9 Uhr vormittags ab geöffnet.

### Die Warm-Badeanstalt ist täglich geöffnet.

Die Kurgäste werden gebeten, ihre Kurkarte stets bei sich zu führen, um dieselbe dem Kontrollbeamten der Badeverwaltung auf diesbezügliches Ersuchen vorzeigen zu können. Ohne Kurkarte betroffene Kurgäste sind zwecks Feststellung ihrer Personalien gewissen Unbequemlichkeiten ausgesetzt.

Das Baden außerhalb der Badeanstalt kann nicht geduldet werden. Zuwiderhandlungen werden mit Geldstrafe oder strafgerichtlich geahndet.

Badekarten sind zu haben bei den Kaufleuten Henning, de Vries, Fischer Altmann, Schmidt, Hollander, Friseur Haars und Neukirchen im Kurhaus.

### Die Badeverwaltung.

Die bezüglichlichen §§ der Polizeiverordnung vom 18. April 1901 bestimmen über die Anmeldung:

„Jeder Insulaner, welcher Kurgäste in Logis hat, ist verpflichtet, binnen 24 Stunden die betreffenden Badegäste nach Namen, Stand, Gewerbe und Heimatort bei dem Gemeindevorstande in Juist anzumelden.“

Zuwiderhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mark geahndet, an deren Stelle im Unvermögensfalle verhältnismäßige Haft tritt.

### Zur Beachtung!

Nach § 967 des Bürgerlichen Gesetzbuches und auf Anordnung der hiesigen Polizeibehörde ist der Finder einer verlorenen Sache verpflichtet, die Sache an die Polizeibehörde abzuliefern.

Es erübrigt sich also für den Finder wie für den Verlierer die Bekanntmachung durch Zettel an den verschiedenen Tafeln im Orte, da im Geschäftszimmer der Gemeindeverwaltung die erforderliche Auskunft stets gegeben werden kann.

### Die Badeverwaltung.

## Bestimmungen für die Benutzung der Bade- und Kuranlagen im Nordseebade Juist.

§ 1. Es darf nur während der angegebenen Zeit gebadet werden. Diese Badezeit ist durch Badestundenpläne sowie durch Aufhissen der Fahne auf der Badekasse bekannt gemacht.

Das Betreten des Bades ist während der Badezeit nur Inhabern von Badekarten gestattet.

Das Baden ausserhalb des abgegrenzten Bades ist am ganzen Juister Nordseestrande verboten.

§ 2. Am Badestrande müssen von allen Badenden Badeanzüge von undurchsichtigem Stoff angelegt werden. Badezeit  $\frac{3}{4}$  Stunde.

§ 3. Hunde dürfen am Strande nur angeleint geführt, in das Bad überhaupt nicht mitgeführt werden. Ein Hinwerfen von Glas- oder Topfscherben ist am Strande mit Rücksicht auf die Gefährdung der Badenden und der Kurgäste streng untersagt.

§ 4. Zur Benutzung der Bäder sind vorher Karten zu lösen, die in den Kaufläden im Orte zu haben sind.

Die gelösten Karten sind beim Betreten des Bades dem Kartenabnehmer vorzuzeigen und von diesem zu entwerten. Dem Badepersonal ist streng verboten, ohne Abnahme von Badekarten baden zu lassen oder Geld dafür in Empfang zu nehmen.

§ 5. Ueber die im Wasser durch Tonnen und Fahnen kenntlich gemachten Grenzen darf nicht hinausgegangen werden. Den von den Sicherheitswärtern etwa abgegebenen Warnungssignalen ist **unbedingt** und **sofort** Folge zu leisten.

§ 6. Die Badenden haben den Anordnungen des Badedirektors und der Badedienerschaft unweigerlich Folge zu leisten, widrigenfalls sie, abgesehen von der Bestrafung, vom Weiterbaden ausgeschlossen werden.

§ 7. Die mit Schwimmgürteln und Rettungsleinen ausgerüsteten Sicherheitswärter sind verpflichtet, auf die Badenden Obacht zu geben und diejenigen, welche sich zu weit in das Meer hineinwagen, mit dem Horn zu warnen.

§ 8. Die Aufsicht am sogenannten neutralen Strande führt ein Inspektor. Den Anordnungen desselben sowie den Anordnungen und Bestimmungen des Badedirektors, der über den ganzen Betrieb am Strande die Oberleitung führt, ist Folge zu leisten.

§ 9. Zuwiderhandlungen gegen diese Bestimmungen werden bestraft.

§ 10. Diese Bestimmungen treten mit dem 1. Juni 1924 in Kraft.

Juist, den 1. Juni 1924.

### Die Badeverwaltung.

Böckler.

Das Betreten des Deiches, das Spaziergehen auf demselben, von Erwachsenen und Kindern, das Spielen der Kinder auf dem Deiche ist strengstens verboten. Die verehrlichen Badegäste werden zur Vermeidung von Bestrafungen in ihrem eigenen Interesse gebeten, diese Vorschrift genau zu befolgen. Auch die Bewohner der am Deiche liegenden Häuser sind in diese Vorschrift eingeschlossen.

Gemeinde-Verwaltung.

Familien, in denen Keuchhusten herrscht, dürfen die Insel nicht besuchen.

Badeverwaltung.

Die Einwohnerschaft wird dringendst gebeten, ihre freie Betten — und sei es auch nur für eine Nacht — im Gemeindebüro anzugeben, damit Quartier Suchende unterkommen und Ausgleich im Wohnungsmangel geschaffen werden können. Für den Monat September liegen zahlreiche Anfragen vor. Die in diesen Monaten noch nicht vergebenen Zimmer (mit Anzahl der Betten, ob mit oder ohne Küche usw.) wollen ebenfalls mit den Terminen, wann sie frei werden, dem Gemeindebüro jetzt schon bekannt gegeben werden, um die Vermietung derselben einzuleiten bzw. zu vermitteln. Im eigenen Interesse der Einwohner ist diese dringende Bitte der Bade-Verwaltung zu erfüllen und nicht unbeachtet zu lassen.

Bade-Verwaltung.

## An unsere Gäste.

\*

Eine ganze Reihe von Gästen, die ein Seebad nehmen, hält es leider nicht für nötig, auf die Warnungssignale und Zeichen unseres Badepersonals zu achten und ihnen sofort zu folgen.

Diese Badenden setzen in rücksichtslosester Weise ihr Leben aufs Spiel und denken nicht an Familie und Freunde.

Sie bringen aber auch das Leben des Personals ständig in Gefahr und können unter Umständen gräßlichstes Leid in hiesige Familien bringen, wie die Erfahrung gelehrt hat. Vor zwei Jahren mußte bei der Rettung eines Ertrinkenden eine Juisterin ihren Gatten und blühende Kinderchen ihren Vater verlieren.

Ich bitte daher im Namen der Inselbevölkerung die Badegäste nochmals wiederholt eindringlichst und in allem Ernste, solort den Signalen des Personales zu folgen und die Zeichen zu beachten.

Ich muß mich voll und ganz auf die Seite der Männer stellen, die für das Leben und die Gesundheit der Badenden jeder Zeit sich selbst herzugeben bereit sind, wenn sie mir erklären daß sie zukünftig diejenigen, die ihre Signale und Zeichen nicht beachten, ihrerseits auch nicht mehr beachten, sondern sie ihrem Schicksale überlassen. Möge es nie so weit kommen.

Böckler, Bürgermeister und Badedirektor.

## Das Geheimnis vom Brintnerhof.

Roman von Erich Ebenstein.

\*

(Fortsetzung).

13

Die Dienstboten flüsterten sich freilich zu, mit der Erlösung sei es nicht so arg, aber mit dem Bruder habe sich die Frau überworfen, weil er jetzt die ganze Leitung der Wirtschaft an sich gerissen habe und der Schwester kaum mehr ein Recht lasse. Dadurch habe sie alle Freude zur Arbeit verloren, lasse ihn schalten und walten, wie er wolle, und tröste oben.

Am Brintnerhof ging es umgekehrt zu. Da schaltete und walte jetzt Toni immer unumschränkter, weil Basfl ihr alles stillschweigend überließ. Anfangs machte es ihr Freude, denn es gedieh alles prächtig unter ihrer Hand. Die Dienstboten hatten Respekt vor ihr, die Kinder liebten sie. Marie, die körperlich geneesen war, aber viel vor sich hinträumte, schien nur aus ihrem Traumbestand zu erwachen, wenn Toni neben ihr saß, und die alte Pfieffinger war, als nun entbehrlich, entlassen worden.

Nach Ablauf einer Woche wurde Toni plötzlich schweigsam und ein bitterer Zug grub sich von neuem in ihr Gesicht.

Stina, die Basfl zugetan war, hatte ärgerlich von dem neuesten Gerede erzählt, das in Kalkreit über ihn umging. Seine häufigen und langen Besuche gaben den Anlaß dazu. Gänge wollten wissen, er suche in der zwar älteren, aber

reife Besitzerin der „Sonne“ sich um eine gute Partie umzusehen, andere behaupteten, er habe zarte Beziehungen zu der frischen Rosa angeknüpft.

„So eine Schleichheit“, zeterte Stina, „der wird jetzt ans Heiraten denken, wo seine Schwester eingesperrt ist. Aber so sind die Leute! Daß einer aus Gram ins Wirtshaus geht, um seine Sorgen zu vertrinken, das geht ihnen nicht ein!“

Toni, die gerade das Deuteessen anrichtete, legte den Suppensöpfer mit zitternder Hand auf den Herdbrand. In die „Sonne“! Gerade in die Sonne mußte er gehen! Und wenn er zehnmal nichts anderes dort suchte als Zerstreuung — der Gedanke, daß er gerade dorthin ging, wo Valentin Foregger den Herrn spielte, war ihr unerträglich.

Daß die Ungewißheit der Zukunft schwer auf ihm lastete und er vor den nächsten Wochen ein banges Grauen fühlte, das ihn unruhig zur Arbeit machte und ruhelos herumtrieb, begriff sie ja am Ende. Aber lastete derselbe dumpfe Druck nicht auch auf ihr? — Ja mehr oder minder auf allen im Brintnerhof? Hatte er selbst ihr nicht einmal gepredigt: arbeiten und seine Pflicht tun, ist der beste Trost im Unglück.

Damals hatte sie es wie eine beglückende Offenbarung empfunden, als er ihr vorstellte: wir zwei gehören jetzt zusammen und müssen den guten Namen des Brintnerhofes wieder zu Ehren bringen! Alles war ihr leicht geworden mit diesem Ziel vor Augen. Und dann später auf der Fahrt nach Hinterberg, wie gut hatten sie einander da verstanden, wie offen und vertrauensvoll hatten sie alles miteinander besprochen!

Es kam Toni plötzlich zum Bewußtsein, daß seit jenem Tage alles anders geworden war. Schweigsam, in sich gekleidet und verschlossen war Basfl danach geworden, und obwohl Rufner nun gefunden war, blieb er weniger dabei als früher.

Auf ihre Fragen, ob er aus Rufners Angaben irgend eine neue Spur zu finden hoffte, antwortete er ausweichend und mied überhaupt jedes vertrauliche Gespräch über die Sache.

Sie beobachtete ihn nun scharf, warf gelegentlich ein Wort hin und sah bald, daß mindestens das eine der Wahrheit entsprach: Basfl war wirklich ein täglicher Gast in dem Hause des Mannes, den sie am tiefsten verachtete.

Warum? Wozu? Sie legte sich die Frage gar nicht mehr vor. Aber ihr Herz verhärtete sich plötzlich. Basfl brauchte keine Angst zu haben, daß sie ihn mit Fragen belästigen oder abends vertrauliche Gespräche über die Mordangelegenheit führen wolle. Toni war meist unsichtbar, wenn er heimkam, oder schlüpfte mit kurzem, kühlem Gruß an ihm vorüber.

Er war viel zu sehr mit anderen Dingen beschäftigt, um es zu merken. Da — es war wenige Tage vor Beginn der Schwurgerichtsverhandlung in Wien — kam er einmal zu ungewohnter Stunde heim. Toni, die im Stur saß und Bohnen für Mittag schnitt, blickte verwundert auf, als er eilig, mit kurzem Gruß an ihr vorüberging und bald darauf in seinem Sonntagsgewand wieder erschien. „Wißt fort? Nach — Wien vielleicht?“ fragte sie unwillkürlich, von einer Angst ergriffen, es könne etwas Unerwartetes geschehen, weil er so tiefenst ausjah . . .

